

# Una piacevole serata in BIFRANGI

Ospiti di Graziella e Francesco Biasion



p. 01/ Rotary Club



**IL ROTARY  
AL SERVIZIO  
DELL'UMANITÀ**

**Rotary Club - Bassano del Grappa**

Cappella Mares, Via Ca' Erizzo, 35 - 36061 Bassano del Grappa (VI)  
CF 91014130248 - IBAN: IT 83 P 05856 60162 184570179502

**Segretario: Gianluca Gabellini**

segretario.gabellini@libero.it - Cell. 349 6658373  
Viale Venezia, 49 - 36061 - Bassano del Grappa (VI)  
bassano.rotary2060.eu - facebook Rotary Bassano del Grappa 



### *Presidente Fabrizio Fontana*

Giovedì 1° settembre siamo stati, assieme al Rotary Club Bassano Castelli, ospiti di Graziella e Franco Biasion, per visitare la loro storica ditta Bifrangi e cenare all'interno dell'azienda con prodotti dell'orto e animali allevati dallo stesso titolare.

Nella mensa, che dà lavoro a 18 persone, vengono infatti ogni giorno cucinati solo i prodotti provenienti dall'orto situato in Grappa e dagli animali (oche, maiali, mucche e molti altri) allevati nelle zone adiacenti la fabbrica; di produzione interna, inoltre, sono anche il vino, l'olio e il pane.

Prima della cena, alcuni di noi hanno visitato, accompagnati dal signor Franco, i reparti produttivi dell'azienda. Durante la lunga camminata attraverso gli ampi capannoni, occupati per la maggior parte da imponenti acherontei macchinari, abbiamo ascoltato la storia dell'azienda e le caratteristiche peculiari della produzione.

La storia della Bifrangi ha inizio nell'800, quando a Mussolente la famiglia Biasion ha iniziato a lavorare l'acciaio secondo i metodi classici del fabbro forgiatore. La trasformazione industriale arriva dopo la Seconda Guerra Mondiale, quando dallo stampaggio di ingranaggi e pezzi di motore per moto e macchine sono passati alla produzione delle flange. Durante gli anni '80 vi è stato l'insediamento nell'attuale sede a Mussolente e soprattutto l'inserimento nel ciclo produttivo di macchine automatiche per la creazione in grandi quantità di mozzi ruote, ingranaggeria e pezzi speciali. Il ciclo produttivo prevede attualmente le seguenti fasi: preparazione degli stampi, lo stampaggio vero e proprio, i trattamenti e le finiture. Tra i macchinari presenti in azienda risalta il parco macchine per lo stampaggio a caldo, che comprende presse con un peso variabile tra le 1600 e 6500 tonnellate, accoppiate con forni di riscaldamento a induzione e taglio a caldo.

A Mussolente la Bifrangi conta circa 380 dipendenti, la maggior parte dei quali sono tecnici specializzati; nel mondo esistono altri 6 stabilimenti, per un totale di 1.000 dipendenti, che si occupano dello stampaggio dell'acciaio, di flange, di raccordi, di ingranaggi,

di congegni per ruote, di trasmissioni e molti altri prodotti. L'azienda vanta come clienti alcuni colossi multinazionali come Toyota, Volkswagen, Audi, BMW, Caterpillar e John Deere.

Finita l'interessante visita, i soci hanno potuto degustare, assieme agli amici del club Bassano Castelli, un ottimo menu preparato con le carni e le derrate di produzione della famiglia Biasion.

(relazione a cura di Alice Bergamin, fotografie di Mario Baruchello-Alice Bergamin-Marco Guazzo-Mirko Bragagnolo)



p. 02/ Rotary Club



**IL ROTARY  
AL SERVIZIO  
DELL'UMANITÀ**

#### **Rotary Club - Bassano del Grappa**

Cappella Mares, Via Ca' Erizzo, 35 - 36061 Bassano del Grappa (VI)  
CF 91014130248 - IBAN: IT 83 P 05856 60162 184570179502

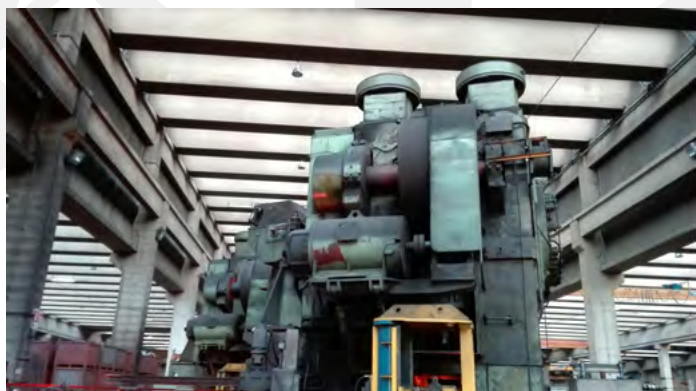
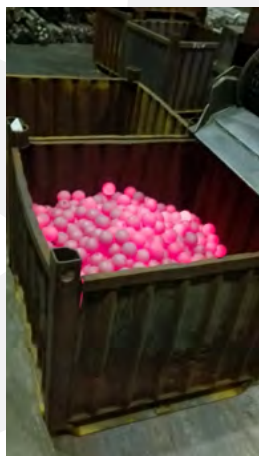
#### **Segretario: Gianluca Gabellini**

segretario.gabellini@libero.it - Cell. 349 6658373  
Viale Venezia, 49 - 36061 - Bassano del Grappa (VI)  
[bassano.rotary2060.eu](http://bassano.rotary2060.eu) - facebook [Rotary Bassano del Grappa](#) 





*Presidente Fabrizio Fontana*



p. 03/ Rotary Club



**IL ROTARY  
AL SERVIZIO  
DELL'UMANITÀ**

**Rotary Club - Bassano del Grappa**

Cappella Mares, Via Ca' Erizzo, 35 - 36061 Bassano del Grappa (VI)  
CF 91014130248 - IBAN: IT 83 P 05856 60162 184570179502

**Segretario: Gianluca Gabellini**

segretario.gabellini@libero.it - Cell. 349 6658373  
Viale Venezia, 49 - 36061 - Bassano del Grappa (VI)  
[bassano.rotary2060.eu](http://bassano.rotary2060.eu) - facebook Rotary Bassano del Grappa 



**PROSSIMI APPUNTAMENTI:**

**Lunedì 12 Settembre 2016 - Albergo Ristorante "Al Camin", ore 20.00.**

Relatore **dott. Giovanni Marcadella**: "L' Archivio di Stato".

**Sabato 24 Settembre 2016 - Partenza ore 8,30.**

Escursione, con le famiglie e gli amici, sul Collio assieme agli amici del Rotary Club di Udine.  
Programma completo in allegato.

Allegati

-programma escursione sabato 24 Settembre





ROTARY CLUB Bassano del Grappa – Anno 2016/2017

Presidenza di FABRIZIO FONTANA

## Gita sul Collio, Sabato 24 Settembre 2016

### Programma

- **8.30** Ritrovo e partenza da Bassano



*Duomo di Cividale del Friuli*



- **11.00** Arrivo a Cividale del Friuli



*Tempietto longobardo*

- Incontro con i soci del Rotary Club di Udine
- Visita al Duomo e al Tempietto longobardo di Cividale del Friuli

- **13.30** Trasferimento all'Azienda Agricola Il Roncal



*Azienda Agricola Il Roncal*



- Aperitivo e pranzo
- Visita alla cantina



*La cantina*



- **17.00** Partenza per rientro a Bassano



**Quota di partecipazione:** - Soci **40,00 €**

- Familiari/Amici **70,00 €**